

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TMB/N/60/Add.6/Suppl.1  
3 avril 2002

(02-1670)

---

Organe de supervision des textiles

Original: anglais

## ACCORD SUR LES TEXTILES ET LES VÊTEMENTS

Notification au titre de l'article 2:1

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

Supplément

La Communauté européenne a fait parvenir à l'Organe de supervision des textiles un supplément à la notification additionnelle présentée au titre de l'article 2:1.

Conformément à l'article 2:2, l'OSpT distribue cette notification aux Membres de l'OMC pour information.

Commission européenne  
Mission permanente auprès des  
organisations internationales à Genève  
Chef de délégation

Genève, le 25 mars 2002

**Objet: Éclaircissements au sujet des notifications, au titre de l'article 2:1 de l'Accord sur les textiles et les vêtements, des restrictions quantitatives appliquées par la Communauté européenne**

Monsieur,

Je tiens à répondre à votre lettre, datée du 29 janvier 2002, demandant des éclaircissements sur la notification, au titre de l'article 2:1 de l'Accord sur les textiles et les vêtements, des restrictions quantitatives appliquées par la Communauté européenne aux exportations de certains produits en provenance du Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu (G/TMB/N/60/Add.6 du 24 janvier 2002).

La CE peut confirmer qu'elle a notifié, au titre de l'article 2:1, les restrictions reprises de son précédent arrangement autonome avec le Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu. Suite aux discussions qui ont eu lieu entre les deux parties, la CE a notifié les niveaux de limitation et les coefficients de croissance en vigueur à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2002.

Comme suite au paragraphe 167 du rapport du Groupe de travail de l'accession du Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu, la CE tient à compléter cette notification en lui adjoignant le tableau joint à la présente lettre, qui indique les niveaux de limitation et les coefficients de croissance appliqués au 31 décembre 2001.

En ce qui concerne les dispositions relatives à la majoration des coefficients de croissance prévues aux paragraphes 13 et 14 de l'article 2 de l'ATV, la CE a majoré le coefficient de croissance pour les niveaux de limitation restants avec le Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu de 27 pour cent le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

Les limitations concernant les "marges de flexibilité combinées" indiquées dans la colonne 8 de l'annexe II sont éliminées à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2002, conformément au paragraphe 16 de l'article 2 de l'ATV.

La CE fait également savoir que le libellé exact des dispositions en matière de flexibilité en vigueur qui figurent au dernier alinéa de la rubrique "Plafonds quantitatifs directs" de l'annexe II devrait être: "les transferts de l'une quelconque des catégories des groupes II ou III vers l'une quelconque des catégories des groupes I, II et III seront autorisés à concurrence des pourcentages du plafond quantitatif vers lequel le transfert est effectué, indiqués dans la colonne 7". Il conviendrait donc de rectifier le libellé du groupe IV dans la colonne 7.

À l'Appendice A à l'annexe I, Partie 1, pour la catégorie 28, lire "en ce qui concerne l'annexe I".

Veuillez agréer, Monsieur, les assurances de ma considération distinguée.

(p.o)  
C. Trojan  
Ambassadeur

## ANNEXE I

### Restrictions quantitatives appliquées par la Communauté aux exportations directes

§

	Catégorie	Unité	2001	Coefficient de croissance
Taïwan	GROUPE IA			
	2	Tonnes	5 869	0%
	2a	Tonnes	500	0%
	3	Tonnes	8 378	0%
	3a	Tonnes	850	0%
	GROUPE IB			
	4 <sup>1)</sup>	1 000 pièces	11 415	1,3%
	5	1 000 pièces	21 510	0,6%
	6 <sup>1)</sup>	1 000 pièces	5 799	1,25%
	7	1 000 pièces	3 498	0,85%
	8	1 000 pièces	9 332	1%
	GROUPE IIA			
	20	Tonnes	296	2,5%
	22	Tonnes	9 292	2%
	23	Tonnes	5 831	3%
	GROUPE IIB			
	12	1 000 paires	39 798	2%
	13	1 000 pièces	3 081	2%
	14	1 000 pièces	4 439	3,5%
	15	1 000 pièces	2 811	3%
	16	1 000 pièces	473	2%
	17	1 000 pièces	938	2%
	18	Tonnes	2 075	2,5%
	21 <sup>1)</sup>	1 000 pièces	6 290	1,5%
	24	1 000 pièces	4 551	2,5%
	26	1 000 pièces	3 301	1%
	27	1 000 pièces	1 913	2%
	28 <sup>1)</sup>	1 000 pièces	2 212	2,5%
	68	Tonnes	767	4%
	73	1 000 pièces	1 756	1,5%
	77	Tonnes	512	6%
	78	Tonnes	5 178	3%
	83	Tonnes	1 157	3%
	GROUPE IIIA			
	33	Tonnes	1 890	5%
	35	Tonnes	8 477	4%
	37	Tonnes	20 648	4%
	GROUPE IIIB			
	10	1 000 paires	27 814	4%
	67	Tonnes	1 926	5,5%
	74	Pièces	356	5,5%
	91	Tonnes	1 606	5%
	97	Tonnes	1 465	5%
	97a(1)	Tonnes	667	5%
	110	Tonnes	5 998	6%

<sup>1)</sup> Voir l'Appendice A.